



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**RETURN BIDS ELECTRONICALLY TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS PAR
VOIE ELECTRONIQUE À :**

jason.larose@forces.gc.ca

**(NOTE TO BIDDER: PLEASE INCLUDE
THE PROCESS SOLICITATION NUMBER IN
E-MAIL SUBJECT LINE)**

**(NOTE AU SOUMISSIONNAIRE: S.V.P.,
IDENTIFIEZ LE SUJET DE VOTRE COURRIEL
AVEC LE NO. DE L'INVITATION)**

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à :

2 :00 PM / 14 :00 HRE

On - le :

DECEMBER 5 2017 / 5 DECEMBRE 2017

Title/Titre ACQUISITION OF/DE 01-1545127; 12-3097977; 01-3332238; 12-1654188		Solicitation No – N° de l'invitation W8486-184574	
Date of Solicitation – Date de l'invitation OCTOBER 23 2017 / 23 OCTOBRE 2017		Amendment No. – N° d'amendement 001	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa ON K1A 0K2 Attn: Jason M. Larose, DLP 6-3-2-2 Jason.larose@forces.gc.ca			
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-0825		FAX No – N° de fax	
Destination			

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____



Foire aux questions

Question 1

Il y a 8 items sous ce numéro d'invitation. Est-ce le MDN permet de faire une sélection de plusieurs items – par exemple : le prix le plus bas évalué sur chaque item séparément, à la place d'un total global sur la commande au complet, et permet aux soumissionnaires de soumissionner seulement certains items (en s'assurant que chaque soumissionnaire ce doivent de soumissionner sur chaque item identique avec les deux endroits de livraisons)?

Réponse 1

C'est correct, je veux que vous soumissionniez sur les deux lignes correspondantes tel que Montréal et Edmonton, si vous allez coter pour l'item 1 (sinon c'est problématique du côté contractuel), et vous pouvez soumissionner sur tous les items (et tous les gagnés si vous le soumissionnaire conforme le moins dispendieux).

Question 2

Cette invitation indique un seul paiement. Étant donné qu'il y a plusieurs items et qu'ils sont expédiés à deux endroits différents, est-ce que l'invitation se devrait de faire référence à un paiement multiple tel que la clause du CCUA H1001C (2008-05-12) Paiements Multiple?

Réponse 2

Il s'agit d'un seul paiement, lorsque nous aurons reçu tous les items que le soumissionnaire aura gagnés. Paiement multiple fait référence à une acquisition qui a des étapes importantes (tel qu'une acquisition qui s'étend sur plusieurs années).

Question 3

Items 1 et 2 ont seulement un seul numéro de pièce d'identifié. Après une recherche sous le NNO, il y a plusieurs 3 2 numéros de pièces. Normalement, tous les numéros de série sont identifiés lors d'une invitation. Est-ce que vous pouvez justifier pourquoi un seul numéro de pièce est identifié?

Réponse 3

Nous n'avons pas l'obligation d'identifier tous les 3 2s, et nous avons le mandat de suivre les recommandations de l'autorité technique responsable de ce projet. J'ai identifié le numéro de série canadien, et si vous êtes capable d'obtenir un item identique avec un numéro de pièce différent, il y a une deuxième page ou vous pouvez nous donner votre suggestion.